REDACCIÓN Y ADMINISTRACION

SEMANARIO BILINGÜE

CALLE OBRADOR N.º 5.

Anuncios y comunicados à

precios convencionales

Num. 168—Año IV.

¿Progresa España?

Manacor 13 Noviembre de 1909

Suele decirse que cuando se oye hablar mal de alguna nación se conoce desde luego la nacionalidad del murmurador. Si se habla mal de Francia decimos que el deslenguado es alemán: si de Alemania que es inglés: pero cuando se critica y desprecia á España el crítico y el despreciador es indefectiblemente español.

Triste verdad por cierto es ésta de qué los españoles hablemos mal de nuestra patria y elogiemos en cambio, á todo cuanto ostenta etiqueta extrangera ó sea extrangero. Se habla de trenes ó tranvias.... Ah! los del extrangero! que perfectos, que orden, que puntualidad! Si de ciudades.... Ah! las ciudades del extrangero que aseadas, que bien urbanizadas! Y así de todo lo demás.

Si preguntamos por el estado de España en estos últimos años; si preguntamos por su regeneración interna, por sus adelantos y progresos, es seguro que, dirigiendo nuestra pregunta á muchos de nuestros compatriotas, nos responderán de un modo desconsolador. Estamos tan atrasados—nos dirán—en industria, en comercio que no merecemos figurar en el mapa mundi, ni codearnos por tanto con las naciones cultas.

Para consuelo nuestro debo decir que no se nos tiene en este concepto en Luropa y en América.

No quiero fijarme en el hermoso espectáculo que acaba de ofrecer España, en estos últimos dias de lucha con los indómitos rifeños, porque todas las naciones y todos los políticos europeos y americanos han visto que el despertar de España es el desperter de un pueblo grande que tiene fe en su porvenir y que por nada abdicará de su gloriosa historia.

Quiero concretarme á otro punto no menos importante que ha llamado la atención del extrangero

El mundo entero creyó que la pérdida de las colonias habia de ser la bancarrota de España á la que los grandes políticos y comerciantes extrangeros auguraban triste porvenir. Pero pronto quedaron estupefactos al ver retoñar por todos los ámbitos de la Peninsula gérmenes de nueva y exuberante vida.

Ya en 1899 varios cónsules ingleses escribieron á su gobierno desde Barcelona y Cadiz este extraño fenómeno que acompañaban con puntuales estadísticas que fundamentaban con preciosos datos en el creciente desarrollo de las industrias locales, en el valor que adquirian todas las capacidades agricolas y mineras del pais y en los balances comparativos de los importaciones y exportaciones.

Este fenómeno tiene facil esplicación. Reconcentrándose España en si misma, ha caido en la cuenta de que, con el descubrimiento de las Américas, habia olvidado un hecho conocido en la Edad Media y aun mucho antes, en

grande, porque era la tierra más rica y la mejor dotada de riquezas naturales. Docientos años antes de la Era Cristiana escribia un sabio de Roma que "España no era solamente rica, sino muy rica, porque las riquezas de su tierra se doblaban con las riquezas del subsuelo, ocultas como el tesoro real de la eternidad."

¿Es demasiado antiguo el testimonio?

Oigamos otro mucho más maderno. El The Nenv York Heralt, dice: España prospera actualmente más de lo que los mismos españoles piensan. He aqui lo que sobre este particular, hablando en el Hotel Ritz, me dijo Mr. Perri Belmont, antiguo ministro americano en Madrid: El pais está cambiado en tal forma, que pronto prodrá decirse que existe en el Viejo Mundo una Nueva España, y al contrario, una Vicja España en el Nuevo. Al cesar las guerras coloniales todo el pais ha concentrado sus energias, con muy buen éxito en el desarrollo de sus propias fuerzas y fuentes de riqueza. Quizás sus antiguas glorias alcancen mejor brillo por la transformación de España en un gran pais; grande en el verdadero sentido de la palabra, ya que ni la extensión del territorio, ni las de las colonias constituyen hoy la grandeza de las naciones...

Las risueñas y justas apreciaciones que hacen los extraños acerca del presente y porvenir de España debe servirnos, primero, de estímulo en nuestra labor perseverante de reorganización interna, sin dejarnos llevar de soñadas prosperidades agrícolas industriales y mercantiles imposibles de ser reducidos á la práctica: y segundo, para no consumir nuestra actividad en el ocio de la murmuración ó en la fiebre de la política que tantas energias ha absorbido hasta el presente.

CONTINUANT UNA CAMPANYA

Un estimadissin amich meu vá comensar poc temps há, una campanya d' oposició quantre els espectacles moderns.

Tota la seva bona voluntat posada á fer una realitat de les idees de regeneració, tots els seus esforssos pera procurar descorre la cortina qu' amaga la claror als ulls del nostre poble, se podrán veura vençuts si no trobá éco al seu crit, si no trobá qui se posá al seu costat pera aturar les onades de gent que van cap á l' embrutiment del seu cor, y cap al abriu de la corrupció y de la miseria.

No eus diguin que la vostre oposició prové de pobresa d'esperit ó de chifladures de beato. Antes d' arribar a n' equeitx punt, s' aixeca á las més intin de tota persona racionai, una protesta, una indignació suprema, del qui veu amenassada la seva dignitat, al tirarli á la cara, les indecencies y brutalitats qu' en el teatro se senten.

L'any passat, el públit, vá posar el crit al cel perque en els descans del cinematógrafo sortien unes ballarines bastant indecents. Totes les senyores s'aixela antiguedad: es á saber que podia ser : caren y no hi tornaren mentres les coses

seguiren igual. Enguany á n' els mateix teatro s' exhibeixen, balls tant ó mes indecents, espectacles tant ò més inmorals y ja ningú ha protestat, y les senyores ja no han promes tornarhi, sino que quant cau bé hi van á distreurersé.

No arriba fins aqui. Arriba un poch mes avail el dircurs qu' han emprés vers la baixasa moral.

Tothom sap qu'el nostre mes d'octubre es un mes destinat á l'oració, qu' el rosari de la catedral se veu sempre concorregut. ¿Qué dirien d' una persona qu' al sortir de Casa de Deu, anas inmediatament á veura espectacles consemblants? ¿Y que n' dirieu si tosseu senyores y senyoretes, les qui haguent de tenir mes delicadeza y sensibilidat, anssin á seurersé á una butaca del teatre?

Y sin embargo. Axo, ni mes, ni menos, es lo que se fa, baix escusa de que no saben ahont d' anar perque fá mal temps fora passetjarse, Aixo ni mes, ni menos es lo que fan les que un dia han d'esser les mares d'una nova generació.

¿Com conservar la puresa de pensament que tots els homes voldrien trobar qu' ha de ser la seva esposa si s' habituen á sentir coses que no se poren sentir y á veure espectacles que no se poren veure?

Regeneració... Regeneració...

Si la regeneració ha de consistir en fer una nova Babel de la nostra terra, si la renenaració ha de ser aqueix avans que quatre cegos han impres en l'art y en les lletres, si la regeneració ha de ser destruir tot lo veramen gran que floreix en el cor del jove... Malahida siga.

JOAN CAPÓ

icruz! icruz!

Buenos dias y la Compañía.

-San Antón les guarde.

-Ya pide sacha el maiz. -¡No vires el raño, hombre!

-¡Hala, hala! A trabajar de mozos, que ya holgaréis de viejos. ¡Je. je!

Y el Sr. Antón, con su cascada risita iba saludando al paso á los trabajadores quienes, apoyando el brazo derecho en el larguísimo cabo de la herramienta, le miraban con socarronería.

Después, cuando se alejaba, desatábanse las lenguas.

¡Demontre, de viejo beatón avaricioso! Allá se iba camino abajo en busca de su amigote, otro bigardón como él.

Las mujeres eran las que mejor se despachaban.

¡Cuantas lindezas sabían del viejo hipécrita que bajo su capita de buen cristiano ocultaba un corazón de prestamista! pona y otros muchos, que podían dar fe de su codicia.

-¡Señor Antón, que murióme la vaprestará? Págoselos después de feria.

-¡Esa boa! Mucho prometéis, pero no os creo. ¡Ni pizca! Id al señor Cura que tiene quien le dé.

maldiciendo al miserable avaro que no ra! le favorecia.

herramienta con brío y asentían los hom- l salir con estola negra, siguiéndole el mo-

bres dando enérgicas cabezadas.

El Sr. Antón estaba ya en la iglesia subiendo las gradas del presbiterio. Alla, á la derecha estaba el banco, el que desempolvaba cuidadosamente antes de sentarse. Todos los dias, invariablemente. al alzar el sacerdote la Sagrada Forma, sentía el pobre viejo la misma sensación. de contento y de angustia. Quedábase inmóvil, muy abiertos los ojos que se fijaban en el cáliz con espanto.

-¡Señor! decía en su lenguage rudo. ¡Tan grande y tan chico! ¡Tan lejos y tan cerca! ¡Y por mi! ¡Para mi!

Tenia el sacristan que toser discretamente para avisarle cuando llegaba e momento de la Comunión. Levantábase con trabajo y se aproximaba á la Sagrada Mesa. ¡El solo! Despues quedaba como arrobado, perdida la noción del tiempo, en dulce coloquio con su Dios.

-¡Te despreciaron, y á mi me saludan! ¡Ayunaste, y yo me regalo! ¡Te escupieron, y á mí me llaman señor Anton! ¡Dios mio, cruz! Dame ¡cruz!

Salía el último de la iglesia y acompañaba al señor Cura hasta la rectoral; juntos tomaban el desayuno y las pocas frases que la vieja criada cogía al vuelo eran siempre las mismas.

Mucha miseria... falta de brazos... Veinte pesos... más, más señor Cura... treinta... cuarenta... todo sube..,

Marchábase el Sr. Antón é imponia en su casa nuevas economias.

-Sra. Ramona, menos guasa en mis guisos, que el estómago padece. Somos viejos. Tome, tome la leche que le ordena el doctor, pero suprima la mía que no la preciso.

-¡Viejo cominero! gruñía la doméstica. Por la tarde vigilando sus terrenos, la misma canción.

-Removed bien la tierra, que no que- . den patatas.

No las pinches con el raño, que se pudren.

¡Hola, hola, que viene de noche! Vaya, otro trago, que eso da fuerzas!

-¡Lóstrego! murmuraban los trabajadores.

En la cocina después de cerrar:

-¿Préstamos quieres? ¿por quién me tomas? Pide al señor Cura, que tiene quien le dé.

-¡Miserablón! Mascullaba el desahuciado.

Y á última hora, echándose bajo la manta raquítica, el Sr. Antón aún pedia adormeciéndose:

[Crruz! [Cruz!

Ajustana la noral di A El Sr. Antòn estaba en el atrio, frente á las puertas del templo abiertas de par en pareme la vicaram chum mi camoù

Era domingo y todos los aldeanos se hallaban presentes. Empezó el Santo Sacrificio, sonó la campanilla y el banco ¡Qué! ¿prestamista dije? ¡Ni aún eso! Allí del presbitero continuaba desocupado. estaban Andrés del Furado, José de Pe- ¿Qué hacía el Sr. Antôn? El Párroco debía echarlo de menos, pues al volverse lo hacía con la vista baja sin mirar á la derecha. Elevóse la Sagrada Forma, suca, y tuve que matar la pucha! Con dos bió y bajó el cáliz y no se oyeron aquellos docenas de pesos me avio. ¿No me los fuertes golpes de pecho que hacían reir á los mozos. Por costumbre, volvióse el celebrante al llegar á la Comunión. Alzó su mano para bendecir y detúvola en el aire y se tornó de espaldas al pueblo Y el pedigüeño marchábase mohino, | bruscamente. ¡No había quien comulga-

Terminò la Misa, marchòse precedi-Charlaban las mujeres, manejando la do del sacristán, y cuando tornò al

naguillo con caldereta é hisopo, dirigiòse tristemente al atrio.

Allí guardaba el Sr. Antón callado y quieto, cen su eterna sonrisa en los labios mudos y fríos.

Jugaba el céfiro con las blancas guedejas y un descarado pajarillo se posaba en eliborne de féretro.

Huyó al acercarse gente y desde la copa de un árbol entonó su oración fúnebre. Era dulce y sencilla como la existencia del que se la inspira.

Se agitaron las hojas en un murmullo de asentimiento, en tanto que las codiciosas aldeanas murnauraban entre si:

-¡Al fin murióse, y nada llevó!¡Ava-

Y los hombres se decian:

Lo habrá heredado el crego. ¡Todos son unos! ¡Gente más busca-vidas...!

Todos los semblantes estaban hoscos é indiferentes. Al borde de la fosa madie se inclinó á coger un puñado de tierra y echarlo sobre la caja. (1) El señor Cura se indignó. Abarcó de una ojeada á aquel conjunto de rostros indiferentes, y revolviéndose con energía y posando sus pesadas manos en los hombros de los dos mocetones que tenía más cerca, exclamó iracundo:

¡De rodillas!

Se banbolearon los mozos, miráronse

los hombres y nadie chistó.

De rodillas, os digo: ¡Y vosotras también, murmuradoras! Acercaos y traed á vuestros hijos. ¡Que no olviden nunca el rostro de su bienhechor! ¡Y tu, Andrés del Furado, y tú, José de Pepona, y tú, y tú! Todos renéis algo que agradecerle. ¿Quén repuso vuestras vacas muertas, vuestros puchos perdidos, los techos de vuestras casas y la semilla de vuestros campos? ¿Quién os proveyó de mantas y medicamentos? ¿Quién se privò de lo más preciso para aliviarnos? ¿Quien escucho vuestros insuitos? ¡Ah! pudo haceros caer de rodillas y huys de la tentación. Buscaba la pobreza, la mortificación y el desprecio y lo abtuvo. Dios no le dió cruz, y él la tomó. Pretendió ocultarnos sus beneficios aun después de su · muerte, pero ye no consenti en ello. He querido reservarme el derecho de deciros: «He ahí al que criticabais. y escarneciais. Salió de entre vosotros y supo elevarse à la perfección. Os amó siempre y aun después de su muerte os lo prueba. No, no hereda el señor Cura cura como decíais. Heredáis vosotras. Cada una recibirá algo de lo que le perteneció Ahora, si guardais en vuestro corazón una partícula de agradecimiento jorad conmigo!

Lentamente doblaron todos la rodilla y en el silencio del Camposanto sonó un murmullo de voces acompañadas de sollozos.

Por última vez jugó el viento con la plateada cabellera del Sr. Antón.

Ajustaron la tapa del féretro, descendió éste á la fosa; todas las manos arrojaron sobre él un puñado de tierra, produciendo un ruido mate, y el enterrador cumplió su oficio.

Fuera, en eu atrio, saltando los pájaros de rama en rama, comentaban el suceso y con sus más bellas melodias daban un último adiós al humilde anciano.

Emma Calderón y de Gálvez.

Los sucesos de Barcelona

Decia El Pais en su número correspondiente al dia 20 de Octubre:

«Lo más importante, nuestro juicio,

de las notas que pusimos al telegrama del señor Luca de Tena á varios periódicos extranjeros es la rectificación de que el pueblo asesinara en Barcelona mujeres y niños.»

»El cura de Pueblo Nuevo murió asfixiado al ocultarse en la bodega del convento. No ha habido monjas violadas ni monjas mutiladas, Es cierto que se incendió colegios y asilos, y es tambien verdad que padres de los educados y asilados tomaron parte en esos incendios; lo que, si prueba algo, es que frailes y monjas humillan y explotan hasta á los que benefician.

»Mas no tratemos de reanudar una polémica periodística, sino de puntualizar nechos. Conste que no se nos puede citar el aombre de un niño asesinado ni de una mujer asesinada por los revolucionarios.

»Y ahora bien. Si á Ferrer se le sentenció por delitos que do se han cometido, ¿está bien sentenciado?»

Al siguiente diz replicamos à El Pais que esperábamos datos de Barcelona, y que entonces le contestariamos,

He aqui los ofrecidos datos, recogidos por nosotros en la citada capital y PRO-BADOS en los procesos instruidos con ocasión de aquellos tristes sucesos.

Al referirse El Pais à la muerte por asfixia del cura de Pueblo Nuevo, da á entender que no fué este sacerdote víctima de las turbas, por ignorar, sin duda, que antes de morir en tal forma fué dicho sacerdote cazado á tiros que se le dirigian por el tragaluz de dicho subterráneo, que despnés fué su cadáver arrastrado y profanado bestial y obscenamente, en torma que la pluma se resiste á detallar; ignora tambien por lo visto, pero por ignorarlo no ha debido negarlo, que fué igualmente asesinado en Pueblo Nuevo el hermano Licarión; que en San Gervasio pereció perseguido á tiros el Padre Usó, superior de los Franciscanos; que heridos por los revolucionarios feuron el hermano Anacleto Juan Mir, de las Escuelas Cristianas, en la calle de Fonollar; el misionero Pedro Berges, en la calle Mayor, de Gracia; el Padre Magin Ferran, al salir de su convento, calle Travesera; que el hermano Simón fué en Masnou y Premiá desnudado, y golpeado; que le tiraron sus verdugos de las orejas hasta desgarrárselas, que le cargaron eon una hecha con traviesas del ferrocarril: todo por negarse á blasfemar.

Victimas fueron asimismo de las turbas en Barceluna los vecinos conocidos por sus ideas católicas Francisco Barcelò, Ignacio Cortés, Miguel Heras y Jaime Matos (obrero del Patronato de San José)

¿Nombres de mujeres y niños muertos nos pedía El País...? Pues ahí van:

Mujeres muertus: Dos monjas del convento residencia de la Divina Pastora y las vecinas María Roig Bassas y María Benet.

Mujer gravemente herida: Mercedes Querel.

Niños muertos: Ricardo Civi, de cinco años; José Pérez, de doce; Garolina Muñoz, de sieté.

Niños heridos (algunos bastantes graves): Antonio Canadés, de trece años; Teresa Adelantado, de catorce; Pablo Casals, de once; Juan Piquer, de quince; Francisca Codina, de once: Juan Gener, de catorce; José Pérez, de doce; Juan Fernández, de doce; Arturo Antolín, de once; Esteban Porta, de catorce; Antonio Piña, de catorce; Avelino Canadet, de quince, Francisca albò, de quince; Domingo Larroya, de trece; Josefa Gutiérrez, de quince; Adelaida Fornet, de catorce; Rosa Cirera, de quince; Manuel Castello, de quince; Juan Más, de doce; Joaquín Vila, de doce; Amparo Alcázar, de diez; José Perez, de ocho; José Soler,

de quince; Daniel Moles, de quince; Manuel Mort, de quince.

Las indicadas son las níctimas que PERSONALMENTE hemos podido comprobar HASTA AHURA de un MODO INDUDABLE, y á ellas hay que añadir que á tiros persiguieron los revolucionarios á varios sacerdotes que pudieron escapar; que si en Sabadell no tostaron á mucha gente sué por la oportuna llegada de las tropas, y que además consta en autos que prendieron fuego á varios conventos estando dentro sus moradores. Entre otros, podemos citar ei de las Asuncionistas (que cuidan enfermos gratuitamente), que los vecinos salvaron por los tejados, después de avisar aquéllos inútilmente á los incendiarios que estaban aquellas infelices en el edificio.

En el de las Cortes consta asimismo que los indendiarios estaban convencidos de hallarse dentro dos monjas; el de Arrepentidas (calle de Aragón) estuvo ardiendo largo rato con las religiosa dentro, refugiadas y resignadas á perecer en la iglesia; en las concepcionistas, tres vecinos muy conocidos en Barcelona sacaron, después de media hora de fuego, á una monja que dentro había quedado; en las Adoratrices, éstas y 84 niñas fueron salvadas por la llegada de las tropas.

Al evacuar los Maristas su colegio, fueron perseguidos á tiros y pedradas por las turbas, MURIENDO EL PRIOR de dos heridas de bala y aplastada la cabeza por una piedra.

¿Y sabe El Pais por qué no han perecido la mayoria de los habitantes de asilos y conventos? Pues porque el saqueo, el afau do robo, según cousta en diversos procesos, distraia á las turbas, dedicadas á la rapiña, lo cual permitió que escaparan las personas.

Entre los Ingares donde constan estos actos de saqueo podemos citar (sin que esto quiera decir que fueron los únicos): iglesia de Santa Madrona; casas de D. Jaime Puigdomenech y D. Carlos Blanch, en Horta; parroquia, rectoria y convento de Dominicos; convento de Valldoncella; convento de Arrepentidas, donde en busca de tesoros, llevaron la destrucción á inverosímiles extremos; colegio de los Padres Escolapios; convento del Corazón de Jesús (calle de Rosellón), etc., etc.

Respecto á mutilaciones, tiene razón El Pais; las cometidas lo fueron en los cadáveres de las monjas desenterradas (en número de 35, en diversos lugares), siendo algunas bestiales, pues se llegó á abrir el vientre de una aeligiosa enterrada poco tiempo antes, á arrancarlas á otras piernas, brazos, cabezas; y á perpetrar actos obscenos cuna puntualización no hacemos por repugnante.

Y vamos al último extremo, relativo á la violación de religiosas.

Razones de delicadeza y de pudor, que creemos no pueden ser discutidas por nadie, nos progiben citar los nombres de las infelices que fueron vilmente atropelladas y ultrajadas.

En Barcelona todo el mundo habla de ello, citando las calles y lugares donde se cometieron estos infames delitos.

El escritor D, Severino Aznar relata, entre otros hechos, que á tres religiosas las arrastraron d una mala casa, donde las infelices pidieron de rodillas la muerte, y que allí las encontró el padre de una de ellas que la buscaba desolado y lleno de congoja.

El fiscal de la causa de Ferrer, oficial del Ejército, como es sabido, dice al hablar del caracter de la rebeliò: Que arrancaron la FLOR DE SU PUREZA en la soledad del claustro á las religiosas.

El propio defensor de Ferrer tambien oficial del Ejército, afirma que una monja fué ofendida en su PUDOR por los rebeldes.

Sometemos al juicio imparcial y hon-

rado de todo el mundo, sean cuales fueren sus ideas religiosas y políticas, si lo relatado, y por nosotros comprobado. constituye o no una serie de horrendos delitos, y si, demostrada la participación personal de Ferrer en los mismos, habrá alguien que se atrevaáafirmar, sin cometer. al hacerlo, la más cobarde de las iujurias y calumnias, que somos un pais de asesinos y de salvajes. é indigno de figurar en Europa, porque un tribunal legalmente constituido, en virtud de las leves y de los procedimientos que rigen ahora, como regian en la época de la República, haya condenado á Ferrer á ser pasado por las armas.

(Copiado de A B C.)

FERRER HA-DESHEREDADO Á SOS HIJAS

Ya tienen nuestros lectores noticias de la bondad de corazón de Ferrer, de su amor á la Humanidad.

Aquí se han publicado noticias de criminal abandono en que tenia á sus hijos y á sus nietos, recogidos por la pública caridad, mientras se gastaba los miles de pesetas con la soledad Villafranca y con todos los morrales que han salido de sus escuelas, de las escuelas que á toda costa quieren abrir los liberales, que ya la emprenden con el señor Moret desde las columnas España Nueva porque no da esa satisfacción á Europa.

¡Caracoles con Europa, y qué modo de fastidiarnos!

¿Si tendrá razón Unamuno al decir en Englishvoman «Mantengo que los españoles no somos europeos, á Dios gracias?»

Pero seámoslo ó no, que nos tiene perfectamente sin cuidado, el caso es que las cosas ó fuerza de tiempo se van poniendo en claro.

Hoy es Le Matin el encargado de aportar el granito de arena.

¡Le Matin!... ¡El periódico que ha estado haciendo el caldo gordo á Ferrer para ver si lo metian en la casilla de los mártires y los apóstoles!

Y Le Matin viene à deshacer un embuste propalado por la Prensa del trust, que se lleva la paima y por sus compinches El Pais y España Nueva, órganos de Europa en España. El embuste tendía à presentar à Ferrer como una paloma sin hiel, como un padre amante: «¡Vean, vean los neos—nos decian—como engañaban al pueblo! ¡Vean cómo Ferrer amaba à su familia! ¡He ahí el testamento de Ferrer! ¡He ahí las cuantiosas cantidades que deja para sus pobres hijas!....»

¿Conque cuantiosas, eh?

Vean, vean esos periódicos y vean nuestros lectores lo que dice Le Matin:

La casi totalidad de la fortuna de Ferrer va, como ya lo ha publicado Le Matin, á manos de un conocido anarquista que habito en Liverpool, llamado Porlet, y á Soledad Villafranca.

Ferrer tiene tres hijas. La mayor, Trinidad, que profesa según se dice, las mismas ideas que su padre, trabaja para ganar un pedazo de pan en una fábrica de galletas; ha sido desáeredada.

La segunda, Paz, que á pesar de sus ideas contrarias á las de Ferrer, era la única por quien parecia haber conservado algun rásto de afecto pajernal, tam-

⁽¹⁾ Es una laudable costumbre que hay en muchos puntos de echar un puñado de tierra sobre la caja del difunto.

bión ha sido desheredada.

Sol, abandonada por Ferrer desde su más tierna infancia, también ha sido desheredada.

Después de detallar detonidamente la parte que deja à Soledad Villafranca, Ferrer RECOMIENDA QUE NO SE DE NADA ni à Paz ni à Sol.

Notas del extrangero

El telégrafo à dado cuenta estos días de una audez tentativa revolucionaria realizada por un oficial de la Marina griega, llamado Tiphaldos, que viene á ser una elocuente demostración del estado de anarquía en que se encuentra el pueblo elénico desde que algunos del ejército llevaron á cabo en el pasado estío el movimiento sedicioso que ha colocado á la susodicha nación bajo el poder de una dictadura militar que, con el pretexto de corregir abusos en la provisión de los mandos superiores de las tropas de mar y tierra, ha llegado á ser un peligro para el sosiego público y para la dinastía reinante.

La liga militar, que tal es el nombre potenci que ha tomado el poder anticonstitucio- interven nal que trata de absorber á los demás segurid del Estado, está formada por dos ele- por lo mentos, relativamente moderado el uno, il lución.

á cuyo frente se halla el coronel Tsorbas, que se contenta con ir realizando su programa por grados y con procedimientos pacígcos, al contrario del elemento radical, dirigido por el comandante Symbrakakis, declaradamente antidinástico y partidario de realizar por la fuerza lo que entiende por reorganización nacional.

Con este último grupo simpatizan los marinos jóvenes, entre los cuales se encontraba Tiphaldos, que, apoderándose por sorpresa del Arsenal de Salamis y de varios torpederos, amenazó con destruir la escuadra si en el término de veinticuatro horas no se le nombraba ministro de Marina, para realizar desde dicho puesto las reformas que proyectaba.

La Marina y la parte moderada de la Liga militar no sólo no secundó la rebelión de Tiphaldos, sino que prestó apoyo al gobierno, y el audaz revolucionario se vio obligado á huir, y hasta se dice que fué muerto por sus perseguidores.

Hoy la-paz material se ha restablecido en Grecia, pero el sedimento de
rebelión subsiste favorecido por la Liga
militar, y ha sido necesario que algunas
potencias europeas amenacen con una
intervención armada para garantizar la
seguridad de la familia Redl y detener
por lo pronto los progresos de la revolución.

les.—Maestro concertador, José Vallesca.

Primera tiple Manolita Martí—Tiple cómica, Pilar Torres.—Segundas tiples Trinidad Payá y Pilar Pascual.—
Caraterística, Magdalena Ferrando.

Representante y pintor escenografo

D. Juan Calcina.

Dos partiquinos y once coristas de ambos saxos.

ntre las obras que la compañía piensa representar figuran, en el género chico, casi todos los extrenos del pasado año, y dentro el género grande "La cruz del término,,—El hijo del mar—El lego de San Pablo—Los sobrinos del Capitan Grant y el Rey que rabió.

La enpresa ha manifestado que las funciones empezarán á la hora que se designe en punto.

X- ROBEL DINO TROP SIGNAL

Para hoy se anuncian las zarzuelas "Alma de Dios., "Mayo Florido,, y "Misisipi,, y para el domingo la reprisse de los dos últimos el extreno de La hostería del laurel,,

De sociedad

En los exámenes para auxiliares femeninos de telégrafos verificados en Palma, han sidó aprobadas en primer ejercicio las señoritas Maria Martí Riera y las hermanas Bárbara y Margarita Fuster y Fuster.

Nuestra enhorabuena.

Por nombramiento de don Andrés Pont Llodrá, ha cesado en el cargo de ecónomo de San Marcial (Marratxi) nuestro paisano el distinguido presbitero don Gabriel Riera.

Dicho señor ha pasado á ocupar el cargo de ecónomo de Campanet renunciado, por enfermedad, por nuestro particular amigo el presbitero don Juan Morey.

En la tarde del miércoles falleció la virtuosa señora doña Ana Aulet.

Su entierro, que tuvo lugar el jueves, puso de manifiesto las simpatias que en vida supo captarse la buena señora.

A nuestros distinguidos amigos su esposo é hijos y demás familia mandamos la expresión de nuestro sentido pésame.

En la renovación ordinaria de jueces municipales han sido nombrados Juez y suplente respectivamente de este pueblo los abogados don Bartolomé Tous Blanas y don Lorenzo Ferrer Aulet.

En la madrugada de ayer falleció después de breve enfermedad sufrida con resignación cristiana, don Jaime Llodrá, padre de nuestro distinguido amigo el presbitero don Mateo, á quien juntamente con su familia mandamos la expresión de nuestro sentido pésame.

El jueves falleció en su domicilio particular la esposa de nuestro amigo don Joaquin Fuster, á quien, así como

of 20 Play. - Line 3 Play (Sin ourse)

á su familia elevamos la expresión de nuestro pésame.

Gacetillas

Ayer dió á luz á un robusto niño la esposa de nuestro distinguido amigo el Gerente de la imprenta de La Aurora don Miguel Marti.

Nuestra enhorabuena.

Entre las líneas de ferrocarriles secundarios y estratégios aprobados en Baleares, figura la de Manacor á Artá.

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador de Baleares señor Fernandez Caro.

Nuestra enhorabuena.

Por la Guardia civil de este puesto han sido denunciados al Gobernador varios sujetos por apacentar ganado en cercado ageno.

CULTOS

IGLESIA PARROQUIAL

Sábado 13. Continuación de la Santa Misión para hombres solos, y del mes de Almas.

Domingo 14. A las 7 y media. Gomunión general para los hombres que han asistido á la Santa Misión. A las 9 y media tercia y Misa solemne con sermón por el R. P. Director de la Misión. A las 2 y media Visperas y Completas y Sermón para la conclusión de la Santa Misión.

Viernes 19. Ejercicio durante una misa á las 8, en honor de S. José.

SAN VICENTE

Domingo 14. Misas como de costumbre. A la tarde actos de coro, Rosario, sermón de ánimas por D. Pedro Domenge y procesión del Nombre de Jesús. Hoy por ser el Patrocinio de la Virgen ganan los cofrades del Rosario indulgencia plezaria visitando la capilla de la cofradia. Otras los del Nombre de Jesús asistiendo á la procesión.

Viernes 19. Ejercicio de San José á las 7 y media.

Al anochecer empieza al triduo de la Virgen de Lourdes con exposición, Rosario y sermón que están á cargo de D. P. Domenge.

Sábado 20. Sigue el triduo como el día anterior.

Comerciales

En nuestra plaza se cotizan como se indica los productos que á continuación se expresan:

Bursátiles

Interior fin de mes . . , . . 85'85

5 p8 Amo	ortiza	ble.					101'75
Banco de		5577	47.55	ST WE			452'56
Compañia	Taba	icali	era.				386'00
Francos.			TAV Ste	n.h		7.	8:75
Libras.						(27'45
Exterior .							95:85

Secion Local

De política

Leemos en un periódico de Palma:
"Parece ser que el señor Moret tiene el decidido propósito de aumentar
la categoria del Gobierno civil de Baleares obedeciendo á esto la designación
de personalidad tan relevante como el
señor Fernandez Caro para Gobernador de estas islas.

De una autorizada personalidad del partido liberal hemos recibido afirmaciones de que existen estas tendencias en los actuales gobernantes, firmando en Baleares y Canarias un mando civil con una descentralización mayor de la que hoy gozan las provincias, dejando parte de los asuntos que van á la Corte á la resolución autónoma de la primera autoridad delegada del Gobierno.,

Nuevo Alcalde

Admitida la dimisión de don Mateo Bonet, ha sido nombrado de R. O. Alcalde de Manacor nuestro particular amigo don Francisco Gomila.

Nuestra enhorabuena al recien nombrado, y al señor Bonet, cuya alcaldia mereció nuestros elogios en bastantes ocasiones, reiteramos nuestro aplauso al abandonar aquel cargo.

De Petra

Ya que tan generosamente nos brinda "La Aurora,, en su número del 6 del presente mes de Noviembre, he de aprovecharme para consignar un dato que

todos cuantos periódicos han publicado la noticia, han omitido.

En estos dias se ha erigido un monumento en California, en lo alto del monte Robideaux, en memoria del religioso Francisco Fr. Junípero Serra, primer misionero y explorador del país. Consiste aquél en una cruz de 22 pies de alto, que el señor Obispo de los Angeles bendijo solemnemente en presencia de un concurso de dos mil personas. Una placa de bronce al pie de la cruz lleva grabadas las principales fechas de la vída de este religioso, á quien tanto debe la prosperidad de California.

¿Saben los lectores de "La Aurora,, sabe Mallorca entera de donde es este humilde religioso que fué fundador de la gran ciudad de San Francisco de California? Mallorca tiene la gloria de contestarle entre sus más preclaros hijos; pero á Petra le cabe particularmente el honor de haber mecido su cuna y haberle educado en la piedad con la cual ha sido tan útil á la patria y á la humanidad entera.

De teatros

He aquí el personal que figura en la compañia Regales—Vallesca que debutará esta noche en el Centro de Variedades:

Director de escena, Joaquin Rega-

ob noiserous correspondencia

Una carta—No hemos publicado su artículo por una razón muy clara y terminante: no lo hemos recibido. No se enoje con nosotros porque esto seria hacernos pagar los platos que otro ha roto.

Mándelo de nuevo, y si se aviene con el caracter de nuestra publicación, se publicará enseguida.

Sin embargo, debemos prevenir á V. que el título de su trabajo huele á materias inflamables que siempre queman.

Nada, que venga, y ya veremos lo que vamos á resolver.

Trece chistes—Cándido—Sus chistes no pueden pasar, y eso que tal vez su familia los encontraria graciosos, pero debemos advertir á V. que nosotos tenemos una mania espantosa al número trece.

Mire V. por donde à veces se pierden las cosas.

La razon del no ser—Un sabio—Sabeu que valdria de més qu' anassen a escampá formigués, ara que, gracies a Deu, tenim sevó per sembrá faves.

A Maria—Un joven—Lo vostro no es tou; segurament en tendrá sa culpa s llevat; guardauhó fins que pas sa nostra fornera a cercá sa post.

5a geneta

Per devés es plá de Santasirga, y amagada dins un romegueral hi vivia una geneta que tothom conexia per lo polissona qu' era, y ningú la poria agafá.

Pasturava un dia per mitx de 's cami una titina, y entretenguda girant buines y cercant es granets d' ordi qu' es bestiá dexava, sa geneta la pillá descuidada, y quant anava a pegarlí clavada per menjerlase, sa titina li va di:

—Mira, si m' amolles te faré pegá una penxada de peix.

-¿Y quant?

—Ara meteix. Va t' allá mestre Camunyes que ve d' es Port ab so carço

carregat; jo l' entretendré y tú li robes es peix.

¿Té agrada?

—Ja está fet, va di sa geneta, y amollá sa titina.

Ab axó arriba mestre Camunyes ab un covo al tib de peix.

Sa titina ja va essé partida a pegá botets per devant ses potes d' es mul, y creguent mestre Camunyes que aquella titina no poria volá, pegá bot de 's carro per agafarla, y sa titina comensá a pegá botets, y mestre Camunyes derrera, ja 't gaf ja 't tench, el fé corre un bon tros, dexant es carro y es mul en mitx de 's camí.

Ab axó sa geneta ja 's partida a treura peix de dins es covo y cap a ne 's romegueral s' ha dit, fins qu' es covo va essé buit.

Sa geneta se va posá com unes xeremies, y mestre Camunyes va parti més cremat qu' un dobbé de mistos.

Un altre dia sa titina, descuidada va torná caure baix de ses ungles de sa geneta, y quant la va tení dins ses arpes, li va dí:

—Mira, si me tornes fé pegá un' altre penxada de peix, t' amolleré.

Sa titina que sabia que mestre Camunyes era un homo que no se dexava enganá dues vegades, no li volgué prometa sa pazzada de peix, pero desitjant foxí de ses arpes de sa geneta, li va dí:

—Mira, avuy es pescadós no han sortit a pescá per causa des mal temps, y mestre Camunyes, si es qu' haja anat a ne 's port, vendrá de buit, pero si m' amolles, te faré pegá una penxada de carn.

-¿Y quant?

-Ara mereix.

—Ja está fet, va di sa geneta, y amoilá sa titina.

Com sa titina no volia baratá de paratjes perque l' agradaven ferm aquells baxos de Santasirga, y vejent qu' estava esposada a caure de tant en quant baix de ses arpes d' aquella geneta polissona, li va di:

-Seguim derrera, y veurás com

prest pegarás una panxada de carn de bon de veres.

Y ja 's partida per dins romeguerals y mates y revells y forats de paret, y sa geneta derrera derrera ella, fins qu' a la fi le va dú a passá per una llova parada de coni qu' hi havia a un forat de paret de sa pleta de Mandia.

Sa titina passá per devall es bastons de sa llova, sense tocarlos, y sa geneta que no conexia sa trampa de sa llova, passá per mitx, tomá 's bastons, y pataplum li cargué demunt es costellam una pedra plana que pesava més d' una rova, y allá va batre es peus.

Enseguida que sa titina la va veure enclosa, pegá bot demunt sa pedra, y cantant y remenant sempre sa cova, li va di:

—¡Quina llastima, geneta, y ara ve mestre Camunyes!

Diven que desde llevó quant sa geneta troba una llova, antes d'enfonyarhi 's cap per prende 's menjá, primé la
prova 'r. sa cova per veure si 's bastons
estan forts, per darmos a comprende
que noltros, com sa geneta, hauriem de
prová sempre ab sa cova de sa esperiencia y de 's desengans es bastons de
ses lloves que a cada passa mos preparen es nostros inimichs.

UN MANACORI

Coverbos

Un pagés va aná á una fonda de Ciutat amb una llébre perque l' hey aguiasen, y l' hey aguiaren tant malament que no va assé bóna á rés. Es pagés se quexá y es fondista li digué, qu' éll no 'n tenia sa culpa de que no li hagues agradat: perqu' hey havia moltes maneres d' aguiá una llébra y es pagés no li havía dit com la volía aguiada.

Quant es pagés hagué sopat s' en aná á dormí á un llit de sa mateixa fonda, y encara no va está colgat, quant li comparagué un esplet de pusses qui 'l s' acabaven. S' axecá, encengué es llum, tragué un revolver que duya, y pum, pam, trons á ses pusses.

Al instant l'amo y tota sa familia comparagueren en es cuarto d'es pagés y li preguntáren que feya.

- Mat pusses, (respongué.)

-¿Y qui ha vist may aquesta locaria de matá pusses á revolverades? digué l' amo.)

—A poch, á poch, (digué es pagés,) axí com hey ha moltes maneras d'aguiá una llébra, també hey ha moltes maneras de matá pusses, y vos no m'heu dit cóm les havía d' matá.

Vuits y nous

Solusions del número passat

SEMBLANSES

1.2 En que rapa.

2.ª En que té fuyes

3.ª En que té boca
4.ª En que n' hi ha de postisses

5.ª En que té prenses

6.ª En que té coua

7.ª En que té capoll

8.ª En que té banyes

9.ª En que té có

10. En que hi ha cassola.

GEROGLIFICH

Pens, que pensarás de bades Endevinaya:—Una Candela.

Cavilación:-Algaida

Cavilación

Carlos, Onofre, Osorio, Nadal, Esteban, Antonio, Sebastian, Ramon, Valentin, Damian, Rafael.

Con las iniciales de estas palabras componer el nombre de un partido político

UN POLITICO

01850 19

on the sup-

e lo bicd

900,500

ivora ši ne

Endevinaya

No tench ossos y tench popa y casi sempre me moch per menjá me donen foch y me curen ab estopa.

NA CATALINONS

(Las soluciones el próximo Sábado).

Tipografía LA AURORA

Preparaciones

Especiales

de la FARMACIA "BOSCH, Manacor

Mentholina dentifica

Preserva y cura todas las enfermedade de la boca, calma en el acto dolor de mue las, emblanquece la dentadura y aromatiza el aliento.—FRASCO 1'00 Ptas.

Magnesia granular efervescente (romatizada al anis, al limón, á la rosa y sin aroma.)

Kefrescante agradable para l. época de los primeros calores quita los dolores de estómago vo mitos, vahidos, etc. Se entreg gratis á quien lo pida un paquete muestra de nuestra magnesia granular.-BOTE: 1 Pt.

Magnesia efervescente polvo

De aplicaciones iguales á l anterior.—BOTE: 0'60 Ptas.

Mata-callos

Extrae sin dolor ni molestia alguna los callos, ojos de ga lo y durezas; su empleo es sencillísimo CAJITA: 1 pta.

Loción Quina (para el cabello)

No mancha, limpia la cabeza, fortifica el cabello y evita s caida.—Frasco de un octavo de litro 0'70 Ptas.—Frasco d un cuarto de litro 1'20 Ptas.—Litro 3 Ptas. (sin envase)

Aqua de Colonia extra Litro 3 Ptas. (sin envase)

No más calenturas ¡Nada se cobra si no se cura!

A los pocos días de usar las píldoras FEBRÍFUGAS BOSCH desaparecen por completo las fiebres intermitentes, tercianas, cuartanas, y toda clase de calenturas por fuertes y rebeldes que sean. El éxito alcanzado de curaciones sin que reaparezcan es la mejor garantía. Caja, 4 pesetas.

Se entregará GRATIS una caja de nuestras píldoras febrífugas á los señores médicos que lo soliciten del autor.

FARMACIA «BOSCH», MANACOR

De venta en Palma: Farmacia de don Juan Valenzuela, Centro Farmaceutico y principales farmacias.

"La Central,

Sombrerería de

Juan Gual

En este establecimiento se encontrarán sombreros de todas clases á los siguientes precios:

Sombreros de fieltro de 2 à 12 pesetas; sombreros para sacerdote de 8 à 25 id; hongos de 6 à 12 id; gorras de 1 à 4 pesetas.

PLAZA DEL CONDE DE SALLENT, 2

Manacor

Juan Ticoulat

Cirujano Dentista

Estará en Manacor todos los domingos

Plaza de Weyler 2, piso 2.º

Horas de consulta: de 7 á 1 y de 2 á 4